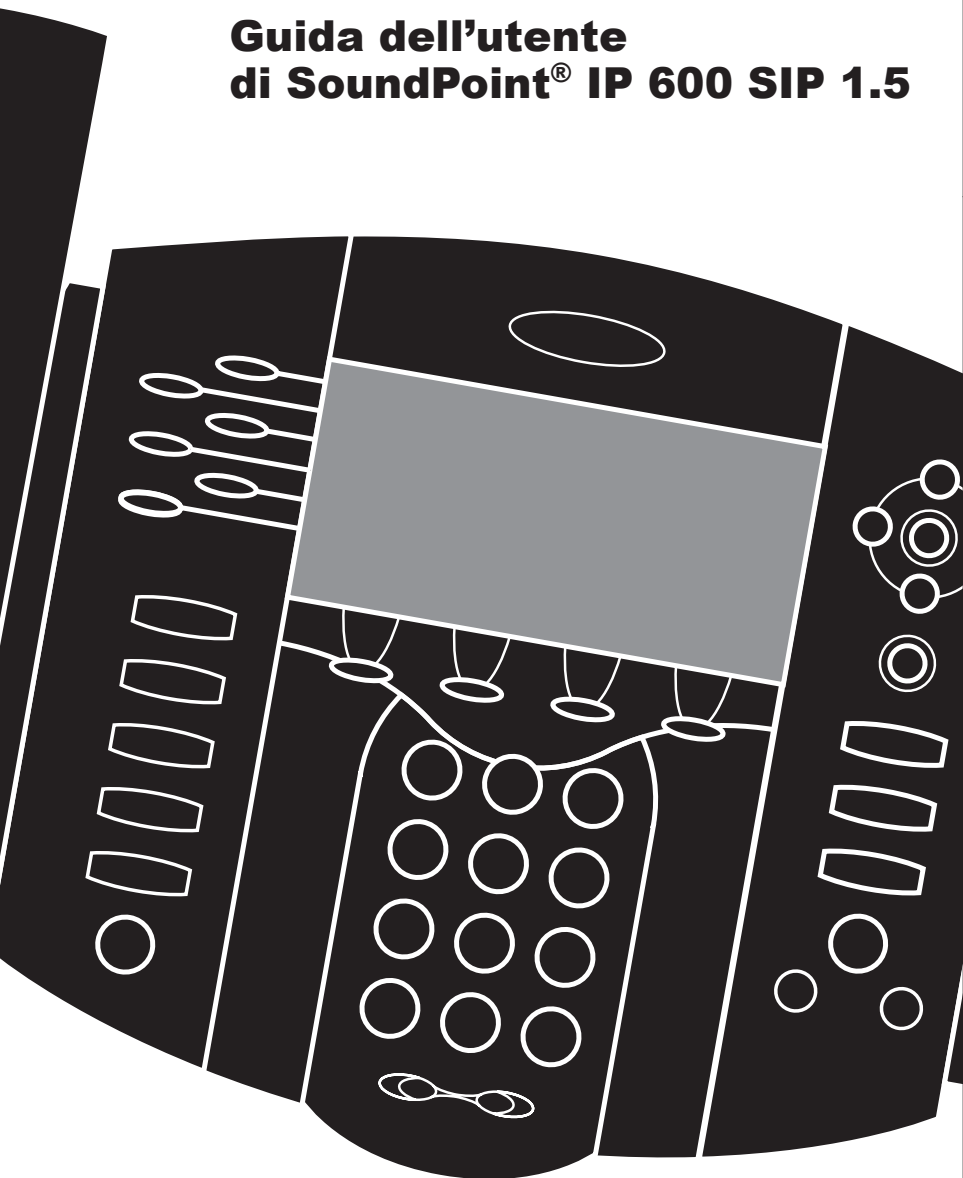




**Guida dell'utente  
di SoundPoint® IP 600 SIP 1.5**



## Sommario

<b>Introduzione</b> .....	<b>1</b>
<b>Elenco dei componenti</b> .....	<b>1</b>
<b>Installazione di SoundPoint® IP 600 SIP</b> .....	<b>2</b>
Collegamento di rete e alimentazione .....	2
Collegamento di ricevitore e cuffie opzionali.....	3
Collegamento della base .....	3
<b>Caratteristiche</b> .....	<b>4</b>
<b>Descrizioni dei tasti</b> .....	<b>5</b>
<b>Utilizzo di SoundPoint® IP 600 SIP</b> .....	<b>6</b>
Composizione di una chiamata .....	6
Risposta a una chiamata .....	7
Attesa e ripresa di una chiamata .....	7
Più chiamate in attesa .....	7
Disattivazione del microfono .....	7
Utilizzo generale dei tasti .....	8
Conferenze locali .....	8
Suddivisione di una conferenza.....	8
Trasferimento di una chiamata .....	8
Timer della chiamata.....	8
Termine di una chiamata .....	9
Riselezione di un numero.....	9
Inoltro di una chiamata .....	9
Regolazione del volume .....	10
Non disturbare.....	10
Ora e data .....	10
Modalità di memoria cuffie.....	10
Contrasto del display .....	11
Tipo di suoneria .....	11
Elenchi delle chiamate.....	12
Rubrica dei contatti .....	12
Numerazione abbreviata.....	14
Linee multiple .....	15
Tasti multipli per linea.....	15
Gestione di più chiamate.....	15
Linee condivise.....	16
Casella vocale .....	16
Segnale di chiamata distintivo / Gestione delle chiamate.....	17
Supporto multilingue (Localizzazione) .....	18
Riavvio del telefono .....	18

---

<b>Funzionalità facoltative .....</b>	<b>19</b>
Messaggi di testo .....	19
Presenza / Stato / Elenchi dei colleghi .....	19
<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>21</b>
<b>Sicurezza e compatibilità .....</b>	<b>23</b>
Norme Parte 15 .....	23
Dispositivo o periferica digitale di Classe B .....	23
Modifiche .....	23
Istruzioni di installazione .....	23
Spina con funzione di disconnessione del dispositivo .....	23
Industry Canada (IC).....	24
Marchio CE e VCCI .....	24
<b>Garanzia limitata e limitazione di responsabilità Polycom .....</b>	<b>24</b>
<b>Esclusioni .....</b>	<b>25</b>
<b>Garanzia esclusiva .....</b>	<b>25</b>
<b>Contratti di manutenzione .....</b>	<b>25</b>
<b>Limitazione di responsabilità .....</b>	<b>26</b>
<b>Dichiarazione di non responsabilità.....</b>	<b>26</b>
<b>Leggi applicabili .....</b>	<b>26</b>
<b>Avviso sul copyright .....</b>	<b>27</b>

---

## Introduzione

Grazie per avere scelto l'unità SoundPoint® IP 600 SIP, un telefono full duplex vivavoce con supporto dello standard SIP (Session Initiation Protocol). Questa unità offre funzionalità di telefonia aziendale e funzioni quali la gestione di linee e chiamate multiple, la messa in attesa delle chiamate, il trasferimento di chiamata e le conferenze su rete IP. In questa Guida dell'utente vengono fornite le informazioni necessarie per il rapido utilizzo del nuovo telefono di conferenza.

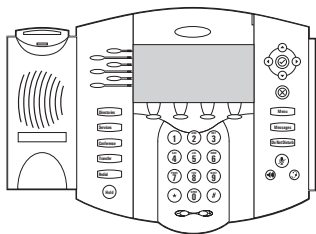
È importante verificare con l'amministratore del sistema che la rete sia preparata per la configurazione del telefono SoundPoint® IP 600 SIP oppure consultare la *Guida dell'amministratore di SoundPoint®/SoundStation® IP SIP* per ulteriori informazioni. Si raccomanda inoltre di controllare l'elenco dei componenti e di leggere la sezione inerente le note sulla sicurezza prima di configurare il telefono SoundPoint® IP 600 SIP phone.

## Elenco dei componenti

Nella confezione di SoundPoint® IP 600 SIP sono inclusi i seguenti componenti. Verificare questo elenco prima dell'installazione per essere certi di avere

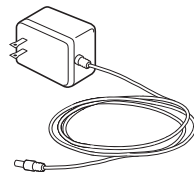
ricevuto tutti i componenti. Se uno o più componenti non sono presenti, contattare l'amministratore del sistema.

### Installazione di SoundPoint® IP 600 SIP

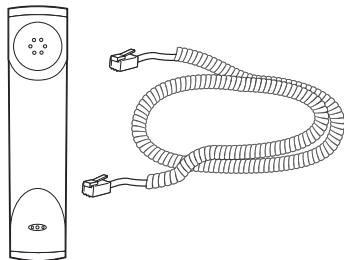


### Adattatore di corrente

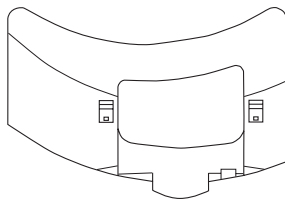
(la specifica varia in base al paese di utilizzo)



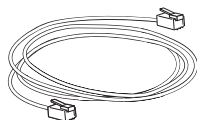
### Ricevitore e cavo



### Base del telefono



### Cavo di rete



### Guida rapida



# Installazione di SoundPoint® IP 600 SIP

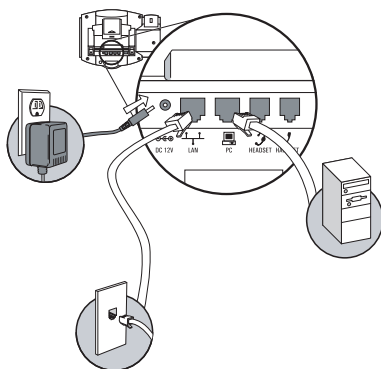
In questa sezione vengono fornite istruzioni di base sull'installazione e informazioni per ottenere prestazioni ottimali dal telefono SoundPoint® IP 600 SIP phone. Se sono necessarie informazioni aggiuntive o assistenza per il nuovo telefono, contattare l'amministratore del sistema.

La Guida dell'utente di SoundPoint® IP 600 SIP include informazioni destinate all'amministratore del sistema relative alla conformità alle normative, anche disponibili sul sito Web [www.polycom.com](http://www.polycom.com).

## Collegamento di rete e alimentazione

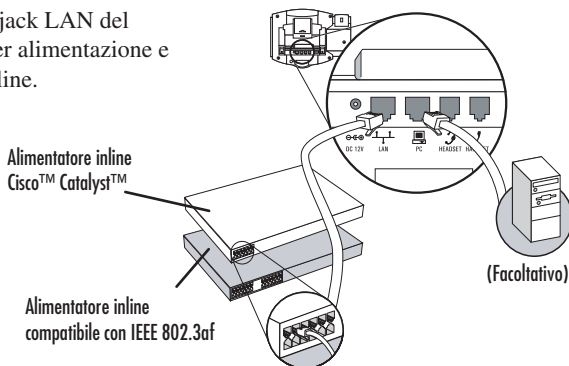
### Alimentazione CA

Collegare il cavo di rete in dotazione al jack LAN del telefono e alla porta LAN a parete o alla porta dell'hub o del commutatore. Collegare la spina CC dell'adattatore a parete CA al jack CC contrassegnato sul telefono.



### Alimentazione inline

Se il telefono è collegato a un commutatore Ethernet compatibile che fornisce alimentazione inline, è possibile utilizzare questo tipo di alimentazione. Inserire il cavo di rete fornito al jack LAN del telefono e a una porta per alimentazione e dati del commutatore inline.
















































## Audio assente dalle cuffie

Verify correct connections:

- Verificare che i collegamenti siano corretti:
- Assicurarsi che le cuffie siano collegate al jack contrassegnato come **Cuffie** nella parte posteriore del telefono.
- Assicurarsi che l'amplificatore delle cuffie, se presente, sia attivato e/o che il volume sia regolato correttamente.
- Verificare che le cuffie siano compatibili con il telefono.


## Nessuna risposta alla pressione dei tasti funzione

Verificare che lo stato del telefono sia attivo:

- Effettuare una chiamata al telefono per verificare il corretto funzionamento della visualizzazione della chiamata in arrivo e della suoneria. Se l'esito è positivo, premere i tasti funzione per la chiamata, per accedere ad esempio alla Rubrica o allo stato dei collegli.
- Premere  seguito da *Stato sistema* e *Stato server* per confermare la registrazione attiva della linea sul server.
- Riavviare il telefono per ripetere la registrazione al server.

## Sul display è visualizzato il messaggio "Collegamento di rete non attivo"

Verificare che il cavo LAN sia collegato correttamente:

- Verificare la terminazione al commutatore o all'hub (estremità del cavo più lontana dal telefono).
- Verificare che il commutatore o l'hub funzioni correttamente (spie di stato e collegamento lampeggianti) o contattare l'amministratore del sistema.
- Premere , quindi *Stato sistema* e *Stato rete*. Scorrere per verificare che la porta LAN sia attiva.
- Riavviare il telefono per tentare di connettersi nuovamente alla rete.











